

326837-2026 - Verseny

Németország – Étkezdei és ételmezési szolgáltatások – ENTEGA AG Betriebsrestaurant
OJ S 92/2026 13/05/2026
Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: ENTEGA AG

E-mail-cím: einkauf@entega.ag

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közvállalkozás

Az ajánlatkérő szervezet közszolgáltató ajánlatkérő

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Villamos energiával kapcsolatos tevékenységek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: ENTEGA AG Betriebsrestaurant

Leírás: Konzessionsvertrag als Betreiber der Betriebsrestaurants in 64293 Darmstadt inkl. Konferenzbewirtung (verschiedene Standorte jeweils) Start: 01.07.2027 Dauer: 4 Jahre + 2x 1 Jahr optional Das Vergabeverfahren wird in Form einer Verhandlungsverfahrens mit Teilnahmewettbewerb durchgeführt. Der Auftraggeber wird alle Unternehmen zur Angebotsabgabe auffordern, die mit dem Teilnahmeantrag ihre Eignung nachweisen konnten. Im Rahmen der Angebotsphase behält sich der Auftraggeber vor die Anzahl der Unternehmen, mit denen er in Verhandlungen tritt auf 3 zu reduzieren. Im Falle einer solchen Reduzierung wird diese anhand der Zuschlagskriterien vorgenommen.

Eljárásazonosító: c6d91be9-d592-4684-a9f1-54827aa39a42

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 55500000 Étkezdei és ételmezési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Ország: Németország

További információk: Frankfurter Str. 100, 64293 Darmstadt Frankfurter Str. 110, 64293 Darmstadt Dornheimer Weg 24, 64293 Darmstadt

2.1.4. Általános információk

További információk: Mündliche/telefonische Anfragen werden nicht beantwortet.

Auskunftsersuchen sind ausschließlich über die Vergabeplattform Subreport ELViS zu stellen und werden nur über die Vergabeplattform beantwortet. Um eine Bewerberfrage zu stellen ist es notwendig, dass sich die Bewerber auf der Vergabeplattform registrieren. Die Bewerberantworten sind über die Vergabeplattform abrufbar. Das Risiko der vollständigen und lesbaren Übermittlung des Auskunftsersuchens trägt der anfragende Bewerber. Umgang mit

Daten des Bieters Der Bewerber/Bieter erklärt sich damit einverstanden, dass die von ihm mitgeteilten personenbezogenen Daten für das Vergabeverfahren verarbeitet und gespeichert werden können und im Falle einer vorgesehenen Zuschlagserteilung an ihn gegenüber nicht berücksichtigten Bietern eine Vorabinformation gem. § 134 GWB erfolgt.

Jogalap:

2014/23/EU irányelv

konzvgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: sowie die Ausschlussgründe des GWB. Der Bewerber und jedes Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft erklärt, dass keine Ausschlussgründe nach § 142 i. V. m. §§ 123, 124 GWB sowie § 22 Abs. 1 Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz vorliegen oder andernfalls entsprechende Selbstreinigungsmaßnahmen nach den § 142 i. V. m. §§ 125, 126 GWB getroffen werden.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Betriebsrestaurant ENTEGA AG

Leírás: Konzessionsvertrag als Betreiber der Betriebsrestaurants in 64293 Darmstadt inkl. Konferenzbewirtung (verschiedene Standorte jeweils) Start: 01.07.2027 Dauer: 4 Jahre + 2x 1 Jahr optional

Belső azonosító: LOT-0001 E75261193

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 55500000 Étkezdei és ételmezési szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: Optionale Verlängerungsmöglichkeit des Auftraggebers 2x 1 Jahr

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Ország: Németország

További információk: Frankfurter Str. 100, 64293 Darmstadt Frankfurter Str. 110, 64293 Darmstadt Dornheimer Weg 24, 64293 Darmstadt

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 4 Évek

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, Verhaltensprinzipien für Lieferanten

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft (alle Mitglieder) hat eine Kopie der Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigung ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Heimatlandes; andernfalls vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister/vergleichbarer Nachweis darf zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der Teilnahmeanträge nicht älter als 6 Monate sein.

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft muss eine Eigenerklärung über Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung für Sach-, Personen- und Vermögensschäden inkl. Umwelthaftpflicht/Umweltschäden mit einer Versicherungssumme je Schadensfall (jährlich 2-fach maximiert) von jeweils mindestens 10 Mio. € für Personenschäden 10 Mio. € für Sachschäden 5 Mio. € für Vermögensschäden 5 Mio. € für Umweltschäden bzw. Eigenerklärung über die Bereitschaft des Bewerbers/der Bewerbergemeinschaft eine Haftpflichtversicherung mit den vorgenannten Deckungssummen im Auftragsfall für die Dauer seiner/ihrer Verpflichtungen aus dem Vertrag abzuschließen.

Kritérium: Átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Angabe des Nettoumsatzes des Bewerbers/der Bewerbergemeinschaft mit vergleichbaren Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Ein abgeschlossenes Geschäftsjahr liegt vor, wenn der unternehmerische Jahresabschluss final vorliegt. Bei einer Bewerbergemeinschaft zählt der durchschnittliche Jahresumsatz der Gemeinschaft. Für den Umsatz mit vergleichbaren Leistungen für Betriebsrestaurants ist mindestens ein durchschnittlicher jährlicher Nettoumsatz von 500.000 € in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren nachzuweisen.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Es müssen 3 vergleichbare Referenzen (Vergleichbar sind die Betriebsleistungen für Betriebsrestaurants und Kantinen) angegeben werden. Ein Teil der Ausführungszeitraum muss in den Jahren 2023 bis 2026 gelegen haben und dieser Teil muss mindestens 6 Monate umfasst haben. In diesen drei Referenzen muss jede der drei folgenden Besonderheiten mindestens 1x enthalten sein. Dabei ist es auch möglich, dass eine Referenz zwei oder drei Besonderheiten erfüllt. In jeden Fall müssen aber drei Referenzprojekte eingereicht werden. Besonderheit 1 Mindestens 300 ETN je Tag Warmverpflegung mit Frischküche (Cook and Serve) Einsatz regionaler und saisonaler Produkte Frühstück- u. Zwischenverpflegung Besonderheit 2 Tagescafé mit Snackangebot und Barista im Ganztagsbetrieb Besonderheit 3 Konferenzbewirtung an verschiedenen Standorten eines Unternehmens Zu den Referenzen sind folgende Angaben zu machen: Projektbeschreibung Art und Umfang der Leistung Auftragswert EUR netto Ausführungszeitraum Name des Referenzunternehmens und Nennung des Ansprechpartners beim Referenzgeber inkl. Telefonnummer. Angabe der einschlägigen Besonderheiten Fehlt eine der geforderten Angaben zu den Referenzen wird die jeweilige Referenz nicht gewertet.

Kritérium: Minőségellenőrző intézetek által kiadott tanúsítványok

Kiválasztási kritérium leírása: HACCP-basírtes System Nachweise oder alternativ

Eigenerklärung Zertifizierungen ISO 9001, ISO 14001, ISO 22000: Nachweis oder alternativ

Eigenerklärung, dass die Inhalte der genannten ISOs in vergleichbarer Form in Anwendung gebracht werden. Für den Fall der Einreichung einer alternativen Eigenerklärung ist stichpunktartig darzulegen, wie die Einhaltung der entsprechenden Anforderungen sichergestellt wird.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt und Sozialversicherungsträger (Nachweis) Der Bewerber/Bewerbergemeinschaft hat die Einhaltung der Russlandsanktionen zu bestätigen. Der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft bestätigt, dass die Verhaltensprinzipien für Lieferanten im ENTEGA Konzern (abrufbar über: <https://www.entega.ag/ueber-entega/zentraleinkauf>) berücksichtigt und eingehalten werden.

Kritérium: Információbiztonság

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft muss mit dem Teilnahmeantrag die Umsetzung der technischen und organisatorischen Maßnahmen für die Informationssicherheit, die Verarbeitung von Daten bestätigen. Zudem ist der Auftragsverarbeitungsvertrag zu unterzeichnen. Die Leistungsbeschreibung, Anforderung Konzept sowie Preisblatt enthalten vertrauliche Informationen. Der Bewerber/die Bewerbergemeinschaft hat vor Erhalt dieser Dokumente die Vertraulichkeitsvereinbarung unterzeichnet mit dem Teilnahmeantrag einzureichen. Die vertraulichen Dokumente werden mit der Angebotsaufforderung nach Vorliegen der Vertraulichkeitsvereinbarung übersendet.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://www.subreport.de/E75261193>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.subreport.de/E75261193>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 15/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Eine Nachforderung von Unterlagen erfolgt gemäß § 12 KonzVgV

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Közvetítő szervezet: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Ein Nachprüfungsantrag zur Vergabekammer ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung

des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Erkennt ein Bewerber Verstöße gegen Vergabevorschriften, so hat er diese innerhalb von 10 Tagen nach Kenntniserlangung gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. §§ 134 und 160 Abs. 3 GWB bleiben unberührt.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: ENTEGA AG
Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: ENTEGA AG
Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: ENTEGA AG
Regisztrációs szám: Ust.Idnr: DE 811215048
Postacím: Frankfurter Straße 110
Város: Darmstadt
Irányítószám: 64293
Ország alegysége (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
Ország: Németország
E-mail-cím: einkauf@entega.ag
Telefonszám: +49 6151-701-0
Internetcím: <https://www.entega.ag>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Regisztrációs szám: 06151 12 6603
Postacím: Dienstgebäude: Wilhelminenstr. 1-3 Fristbriefkasten: Luisenplatz 2de
Város: Darmstadt
Irányítószám: 64293
Ország alegysége (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
Ország: Németország
E-mail-cím: vergabekammer@rpda.hessen.de
Telefonszám: 06151 126603

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

Közvetítő szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: ENTEGA AG Zentraleinkauf ENTEGA-Konzern
Regisztrációs szám: Berichtseinheit-ID 00003606
Postacím: Frankfurter Straße 110
Város: Darmstadt
Irányítószám: 64293
Ország alegysége (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
Ország: Németország
E-mail-cím: victoria.mohr@entega.ag
Telefonszám: 061517017157

E szervezet szerepei:

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. **ORG-0004**

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 1c766835-e239-45df-86f2-3793b00f188b - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 19

A hirdetmény megküldésének dátuma: 11/05/2026 13:46:40 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 326837-2026

HL S kiadás száma: 92/2026

A közzététel dátuma: 13/05/2026